

[Text]

There are some documents that will be circulated to you. One of them is prepared by the Library of Parliament, *Standing Committee on Public Accounts, Members' Guide*. You may want to read it. I will also make it a practice to circulate any correspondence I get as chairman to all members so that you are aware of what is going on in terms of the chair and its correspondence.

Are there any further comments? There being no further comments, this meeting is adjourned to the call of the chair.

Thursday, June 6, 1991

• 0902

**Le président:** À l'ordre, s'il vous plaît!

Je déclare la séance ouverte. Je vous souhaite la bienvenue. Comme je vous l'avais signalé avant-hier, lors de notre séance d'organisation, nous avons invité le vérificateur général du Canada à témoigner ce matin. Mais avant de procéder à son audition, j'aimerais demander au greffier de distribuer le curriculum vitae de nos deux chercheurs, M. Eric Adams et M. Richard Domingue, pour que tous les députés les connaissent.

Deuxièmement, on vous a distribué, il y a quelques instants, des questions préparées par nos chercheurs; je m'excuse s'il y a eu retard à vous les faire parvenir, mais cela s'explique assez facilement. Comme vous le savez, cela fait à peine 48 heures que nous nous sommes organisés comme Comité permanent. Et M. Domingue avait préparé ses questions il y a quelque 36 heures passées, avec une certaine célérité donc, mais la traduction a pris quelque temps. Alors, on verra à accélérer le processus et s'assurer que les députés ont tous les questions en main au moins 24 heures avant la réunion afin que vous puissiez préparer votre témoignage ou vos questions.

J'ai également l'intention, si j'ai l'accord du Comité, de donner au vérificateur général une copie de ces questions-là pour qu'ils puissent, eux aussi, préparer leurs réponses en tenant compte des questions qui nous intéressent. À moins qu'il y ait des objections sérieuses, je pense que c'est une procédure tout à fait correcte, car cela évite de longs témoignages et de longues réponses; cela permet donc des questions plus courtes et des réponses plus appropriées.

Bienvenue à ce Comité, monsieur Desautels. C'est votre première réunion à titre de vérificateur général, et nous en sommes très heureux.

Je rappellerai aux députés que la Loi sur le vérificateur général donne à ce dernier une indépendance considérable et une certaine liberté administrative par rapport au contrôle habituel imposé à la Fonction publique. Mais ce Bureau demeure toujours comptable envers le Parlement. C'est pour cela que nous avons peut-être été quelque peu insistants, monsieur Desautels, pour vous voir avant demain, c'est-à-dire avant vendredi, qui, comme vous le savez, est la date limite pour remettre les prévisions budgétaires au Parlement. Nous voulions donc revoir vos budgets de dépenses et en discuter avec vous afin qu'on puisse, demain matin, faire rapport de cette étude et recommander, si on le veut bien, que vos prévisions budgétaires soient acceptées.

[Translation]

On vous remettra des documents. Un de ceux-ci a été préparé par la Bibliothèque du Parlement et c'est le *Guide du Comité permanent des comptes publics* à l'intention des membres. Il serait intéressant à lire. Je vais également me faire un devoir de vous faire parvenir une copie de toute correspondance que je crois en tant que président, pour que vous soyez au courant.

Y a-t-il d'autres observations? Il n'y a pas de commentaires, donc la séance est levée.

Le jeudi 6 juin 1991

**The Chairman:** I call the meeting to order.

Welcome. As I told you the day before yesterday at our organization meeting, we asked the Auditor General of Canada to appear this morning. Before we hear from him, I would like to ask the clerk to circulate for your information the curricula vitae of our two researchers, Eric Adams and Richard Domingue.

A few minutes ago, you also received some questions prepared by our researchers. I am sorry you were not given those questions earlier, but as you know, this standing committee has existed for barely 48 hours. Mr. Domingue prepared these questions 36 hours ago, so rather quickly, but they had to be translated. In future, we will speed up the process and make sure that all members have the questions in hand a least 24 hours before the meeting so that you can prepare yourselves accordingly.

If you do not object, I would also like to give a copy of these questions to the Auditor General so his personnel can prepare their answers. Unless you see serious reasons for doing otherwise, I think this procedure is quite appropriate since it could avoid long testimonies and answers. This way, questions and answers will be more to the point.

Welcome to this committee, Mr. Desautels. This is your first appearance as Auditor General, and we are very pleased to greet you.

I remind committee members that the Auditor General Act grants considerable independence as well as a certain administrative leeway to the Auditor General, compared to the situation which normally applies to civil servants. However, the Auditor General's Office is still accountable to Parliament. That is why we were rather insistent, Mr. Desautels, on seeing you before Friday, which is the deadline, as you know, to send the Estimates back to Parliament. We wanted to review your Estimates and discuss them with you so that we can report tomorrow and recommend their approval, if appropriate.